



Republic of Yemen - Ministry of Tourism - Yemen Tourism Promotion Board Tel. 009671-251033/5/6/7 Fax 009671-251034 P.O.BOX 5607 E-mail: ytpb@yementourism.com



## <mark>عـرش بـلـقـيـس</mark> (معبد بران)

The Throne of Queen Bilquis (Barran Temple)











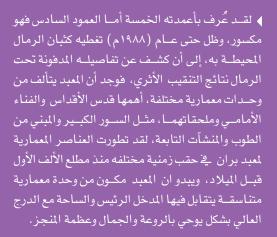






## عـرش بـلـقـيـس (معبد بران)

▶ مدينة مأرب الواقعة علي بعد (١٧٠ كم) شرق العاصمة صنعاء عاصمة ملكة سبأ، ورد ذكرها في الكتب المقدسة، فقد ظلت مأرب مهداً لحضارة إنسانية عملاقة يزيد عمرها عن ثلاثة آلاف سنة، وخلفت آثار من ضمنها عرش بلقيس، والذي يعد الموقع الأثري الأشهر بين آثار اليمن، ويقع في الجانب الغربي على الطريق المؤدية من صافر إلي مأرب.



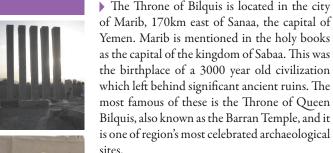
▶ وتجدر الإشارة إلى أن العرش شهد عملية ترميم واسعة وعلى مدى أربعة مواسم تلت من عام ( ١٩٩٧م إلى ٢٠٠٠م ) من قبل المعهد الألماني للآثار وبهذا أصبح المعبد مهيئاً لاستقبال زوار ارض الجنتين كي يقفوا وقتاً مع التاريخ ويتأملوا عظمة الإنسان اليمني قبل ثلاثة آلاف سنة ومستوي تطوره الحضاري.







## The Throne of Queen Bilquis (Barran Temple)



Located on the western side of the Safir-Marib road, the Barran temple was renowned for its five magnificent columns. In the year 1988, new archaeological excavations revealed an equally impressive sixth column hidden under the sand.

The temple is divided into several architectural units. Among these are the 'Most Holy Area,' the 'Courtyard' along with its annexes, the 'Great Brick Fence' and its extensions. Starting from 1000 BC, the Barran temple evolved through various stages of architectural development during different periods of history.

- The temple has a unique harmony wherein the majestic main entrance and the Courtyard unite together to face off against a steep staircase in a magnificent display of architectural virtuosity that hints at the greatness of its builders.
- In 2000, the German Institute of Archaeology began a huge renovation project on the temple which was completed in 2007.
- The temple is now once again open to receive visitors to the Land of Two Paradises. Here you can travel back 3000 years in time, ponder over the greatness of the ancient Yemenis, and marvel at their astonishing level of progress.





